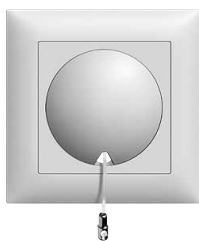


# NOVITÀ

4/2010

Nuovo interruttore / contatto a trazione | Assortimento ampliato CECOFLEX®

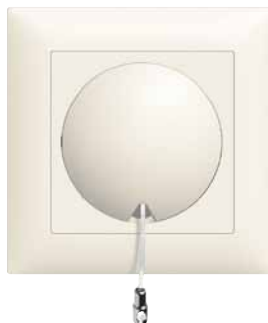


# NUOVI PRODOTTI

## NUOVO INTERRUTTORE / CONTATTO A TRAZIONE

### Molteplice campo d'impiego

Sì, esiste ancora: il tradizionale interruttore o contatto a cordicella. Nel medesimo design sobrio e atemporale di sempre. Ma oggi sulla base dei nuovi interruttori a pressione/pulsanti che, grazie all'intelligente dispositivo di deviazione, si trasformano in interruttori e contatti a trazione. Il nuovo frutto per apparecchi resta così compatibile con gli attuali set di copertura.



#### Scheda prodotto

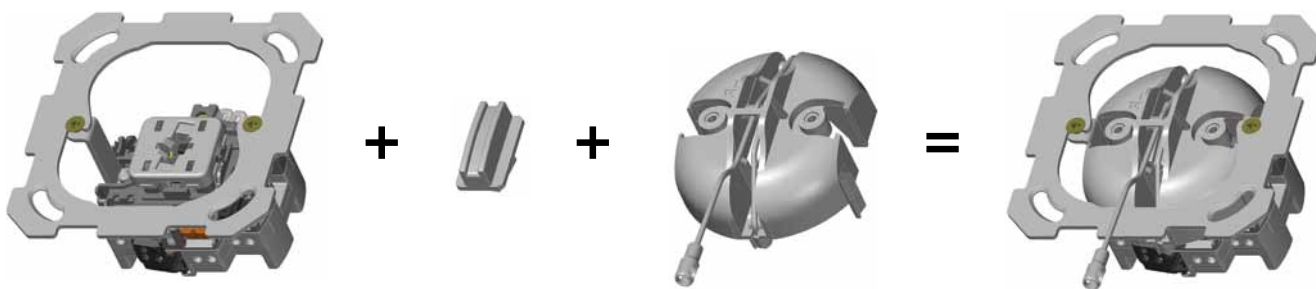
<b>Tipi di costruzione</b>	EDIZIOdue sotto intonaco, sopra intonaco Standard sotto intonaco, sopra intonaco
<b>Colori</b>	14 colori sintetici
<b>Termine di fornitura</b>	1.1.2011
<b>Funzioni</b>	Interruttore/contatti a trazione 16A/250V AC

#### Scopo d'uso

La gamma d'impiego dei nuovi interruttori e contatti a trazione Feller si estende attraverso i settori hotel, case di riposo, case di cura e pensioni nonché ospedali. L'interruttore a trazione viene spesso impiegato anche tradizionalmente nelle camere da letto. Il design sobrio e la disponibilità nei 14 colori di EDIZIOdue ne fanno una soluzione ideale per questi campi d'impiego. Sia per sostituire interruttori e contatti a trazione esistenti, sia per le nuove installazioni.

#### Caratteristiche

- Design sobrio ed elegante senza viti visibili
- Morsetti a innesto per un collegamento semplice e sicuro
- Disconnettori colorati con terminali arrotondati
- Sperimentata tecnica degli interruttori a pressione/pulsanti
- Disponibile come interruttore a trazione (schema 3) o contatto a trazione (contatto di riposo/contatto di lavoro)
- Concepito per 16A
- Cordoncino di trazione acquistabile separatamente (ricambio)
- 14 colori EDIZIOdue
- 5 anni di garanzia Feller



Nuovo concetto: gli interruttori a pressione/pulsanti di nuova generazione sono equipaggiati con un dispositivo di deviazione che li trasforma nel nuovo interruttore a trazione/contatto a trazione.

**EDIZIOdue secco**  
**Interruttori a strappo**

**Apparecchi mont.**

**Montaggio sotto int.**

**FMI**  
Bianco+colori

**Montaggio sopra int.**

**FX.54**  
Bianco+colori

**Sistema modulare**

**Componenti**

**FM**  
Bianco+colori  
per combinazioni

**F**  
Bianco+colori  
per combinazioni

**Interruttore a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■  
Con morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm ■ FX.54: Altezza 63 mm



Cambiamento ■ 3/1 L

**7573.FMI.61**  
311 440 000

**7573.FX.54.61**  
302 440 000

**7573.FM.61**  
311 443 000

**7573.F.61**  
311 446 000

**Pulsante a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■ Con  
morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

**7573.AR.FMI.61**  
452 440 000

**7573.AR.FM.61**  
452 443 000

**7573.AR.F.61**  
452 446 000

Colori: modificare il  
codice conforme a l'indice  
colori EDIZIOdue

**Sistema modulare**

**Frutti**

**BSM**  
Con placca di fissaggio

**BSE**  
Senza placca di fissaggio

**Set di copertura**

**FMI**  
Bianco+colori

**F**  
Bianco+colori

**Interruttore a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■  
Con morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Cambiamento ■ 3/1 L

**7573.BSM**  
311 446 790

**7573.BSE**  
311 443 790

**920-7573.FMI.61**  
378 596 000

**920-7573.F.61**  
378 586 000

**Pulsante a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■ Con  
morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

**7573.AR.BSM**  
352 443 790

**7573.AR.BSE**  
352 446 790

**920-7573.FMI.61**  
378 596 000

**920-7573.F.61**  
378 586 000

Colori: modificare il codice conforme a l'indice colori  
EDIZIOdue

**Standard**  
**Interruttori a strappo**

**Apparecchi mont.**

**Montaggio sotto int.**

**PMI**  
Bianco+nero

**X**  
Bianco

**Sistema modulare**

**Componenti**

**PM**  
Bianco+nero

**P**  
Bianco+nero  
per combinazioni

**Interruttore a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■  
Con morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm ■ X: Altezza 59 mm



Cambiamento ■ 3/1 L

**7573.PMI.61**  
311 450 000

**7573.X.61**  
201 450 000

**7573.PM.61**  
311 453 000

**7573.P.61**  
311 456 000

**Pulsante a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■ Con  
morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

**7573.AR.PMI.61**  
352 440 000

**7573.AR.PM.61**  
352 443 000

**7573.AR.P.61**  
352 446 000

Nero: modificare il codice  
..60 (.50)

**Sistema modulare**

**Frutti**

**BSM**  
Con placca di fissaggio

**BSE**  
Senza placca di fissaggio

**Set di copertura**

**PMI**  
Bianco+nero

**P**  
Bianco+nero

**Interruttore a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■  
Con morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Cambiamento ■ 3/1 L

**7573.BSM**  
311 446 790

**7573.BSE**  
311 443 790

**920-7573.PMI.61**  
377 416 000

**920-7573.P.61**  
377 406 000

**Pulsante a strappo** ■ 16 A, 230 V c.a. ■ Con  
morsetti innestabili ■ Senza tirante ■  
Profondità 27 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

**7573.AR.BSM**  
352 443 790

**7573.AR.BSE**  
352 446 790

**920-7573.PMI.61**  
377 416 000

**920-7573.P.61**  
377 406 000

Nero: modificare il codice ..60 (.50)

# ASSORTIMENTO AMPLIATO

## AMPLIAMENTO DELL'ASSORTIMENTO CECOFLEX®

### Ora ancora più flessibile, con 12 punti di presa nel distributore a stella

Dall'introduzione sul mercato avvenuta il 1° gennaio 2010, CECOFLEX® si è affermato quale sistema semplice, economico e modulare per il cablaggio nelle abitazioni. Il nuovo distributore a stella con 12 punti di presa offre un numero di attacchi ancora maggiore destinandolo al montaggio in grandi abitazioni. In seguito ai feedback che riceviamo dalle esperienze pratiche sono stati creati anche i tre nuovi frutti innestabili per le scatole di raccordo, che completano in maniera ideale l'assortimento CECOFLEX® aumentando contemporaneamente la flessibilità del sistema.



Distributore a stella a 12 punti di presa, sotto intonaco

T15.02.0011 / 977 820 108

Distributore a stella a 12 punti di presa, sopra intonaco

T15.01.0011 / 977 820 008

I nuovi distributori a stella nelle versioni sopra e sotto intonaco possono essere ordinati tramite il commercio all'ingrosso di materiale elettrico.

#### Scheda prodotto

Tipi di costruzione	Componenti
Termine di fornitura	1.1.2011

#### Scopo d'uso

CECOFLEX® è il cablaggio economico per la comunicazione, destinato alle abitazioni. Permette di essere adattato ancora meglio, con flessibilità e senza grande lavoro d'installazione, alle mutevoli esigenze. Con il suo nuovo distributore a stella a 12 punti di presa, CECOFLEX® collega abitazioni che possono avere fino a 12 locali. Dal ripartitore centrale degli appartamenti i cavi d'installazione si collegano a stella nei locali, rispettivamente alle prese ivi installate. Queste sono equipaggiate con un frutto di base al quale vengono collegati i cavi per l'installazione. Il frutto di base ora può essere ampliato flessibilmente e in modo modulare con i diversi frutti innestabili, a scelta, per applicazioni telefoniche, DSL e LAN. Quando le esigenze in una stanza cambiano, basta sostituire unicamente il frutto nella presa per permettere all'installazione di soddisfare di nuovo le esigenze attuali.

#### Caratteristiche

- Sistema modulare per accogliere frutti destinati ad applicazioni telefoniche, DSL e LAN
- Facilmente ampliabile, grazie alla tecnica modulare
- Semplice installazione a raccordo stellare
- Frutti acquistabili presso Feller e il commercio all'ingrosso
- Distributore a stella con 12 punti di presa acquistabile tramite il commercio all'ingrosso



1xRJ45 per 100BaseT  
2xRJ45 per DSL e T+T



1xRJ45 100BaseT  
2xTT per DSL e T+T



1xRJ45 per 100BaseT  
1xTT per ISDN, T+T, DSL

<b>Modulo 1xRJ45</b> ■ 8 poli, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-101</b> 879 922 000
<b>Modulo 2xRJ45</b> ■ DSL / T+T, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-201</b> 879 923 000
<b>Modulo 2xRJ45</b> ■ LAN, DSL / T+T, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-202</b> 879 924 000
<b>Modulo 2xRJ45</b> ■ 8 poli con ponte, UTP, parallele/seriale	
Gr 2/2	<b>1131-203</b> 879 925 000
<b>Modulo RJ45/TT83</b> ■ DSL/T+T, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-301</b> 879 926 000
<b>Modulo RJ11/TT83</b> ■ DSL/T+T, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-302</b> 879 927 000
<b>Modulo TT83/RJ45</b> ■ DSL/100BaseT, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-303</b> 966 703 100
<b>Modulo RJ45/TT83</b>	
Gr 2/2	<b>1131-401</b> 879 928 000
<b>Modulo RJ45/TT83</b> ■ RJ45 con ponte, UTP	
Gr 1/2	<b>1131-402</b> 879 929 000
<b>Modulo 3xRJ45</b> ■ 8 poli /DSL, UTP	
Gr 2/2	<b>1131-501</b> 966 703 200
<b>Modulo RJ45/2xTT83</b> ■ 8 poli /DSL, UTP	
Gr 2/2	<b>1131-601</b> 966 703 300
<b>Otturatore</b> ■ Gr 1/2	
Bianco	<b>1131-0.61</b> 879 908 000
Nero	<b>1131-0.60</b> 879 908 050
<b>Cavo DSL Y</b> ■ Non schermata ■ Bianco	
1 x RJ45, 2 x RJ11 ■ 0,5 m	<b>1130-BBU.05.61</b> 101 770 500

**EDIZIOdue secco**  
**Prese Cecoflex**

**Apparecchi mont.**

**Sistema modulare**

Montaggio sotto int.		Montaggio sopra int.		Componenti		Frutti	
FMI	FX.39	FM	F	BSM	BSE		
Bianco+colori	Bianco+colori	Bianco+colori	Bianco+colori	Con placca di fissaggio	Senza placca di fissaggio		

**Preso 1xRJ45** ■ 8 poli, UTP ■ Profondità 27 mm ■ FX.39: Altezza 39 mm



Gr 1

**1131-101.FMI.61**  
879 239 000

**1131-101.FX.39.61**  
879 039 000

**1131-101.FM.61**  
879 739 000

**1131-101.F.61**  
879 639 000

**1131-101.BSM.61**  
879 291 000

**1131-101.BSE.61**  
879 290 000

**Preso 2xRJ45** ■ 8 poli con ponte, UTP, parallele/seriale ■ Profondità 27 mm ■ FX.39: Altezza 39 mm



**1131-203.FMI.61**  
879 240 000

**1131-203.FX.39.61**  
879 040 000

**1131-203.FM.61**  
879 740 000

**1131-203.F.61**  
879 640 000

**1131-203.BSM**  
879 293 000

**1131-203.BSE**  
879 292 000

**Preso RJ45/TT83** ■ DSL/T+T, UTP ■ Profondità 27 mm ■ FX.39: Altezza 39 mm



**1131-301.FMI.61**  
879 241 000

**1131-301.FX.39.61**  
879 041 000

**1131-301.FM.61**  
879 741 000

**1131-301.F.61**  
879 641 000

**1131-301.BSM.61**  
879 295 000

**1131-301.BSE.61**  
879 294 000

**Base installazione** ■ Con morsetti a vite  
Senza modulo presa



**1131-BSM**  
879 921 000

**1131-BSE**  
879 920 000

Colori: modificare il codice conforme a l'indice colori EDIZIOdue

**Standard secco**  
**Prese Cecoflex**

**Apparecchi montati**

**Sistema modulare**

Montaggio sotto intonaco		Componenti		Frutti		
PMI	PM	P	BSM	BSE		
Bianco+nero	Bianco+nero	Bianco+nero	Con placca di fissaggio	Senza placca di fissaggio		

**Preso 1xRJ45** ■ 8 poli, UTP ■ Profondità 27 mm



Gr 1

**1131-101.PMI.61**  
879 245 000

**1131-101.PM.61**  
879 745 000

**1131-101.P.61**  
879 645 000

**1131-101.BSM.61**  
879 291 000

**1131-101.BSE.61**  
879 290 000

**Preso 2xRJ45** ■ 8 poli con ponte, UTP, parallele/seriale ■ Profondità 27 mm



**1131-203.PMI.61**  
879 246 000

**1131-203.PM.61**  
879 746 000

**1131-203.P.61**  
879 646 000

**1131-203.BSM**  
879 293 000

**1131-203.BSE**  
879 292 000

**Preso RJ45/TT83** ■ DSL/T+T, UTP ■ Profondità 27 mm



**1131-301.PMI.61**  
879 247 000

**1131-301.PM.61**  
879 747 000

**1131-301.P.61**  
879 647 000

**1131-301.BSM.61**  
879 295 000

**1131-301.BSE.61**  
879 294 000

**Base installazione** ■ Con morsetti a vite  
Senza modulo presa



**1131-BSM**  
879 921 000

**1131-BSE**  
879 920 000

Nero: modificare il codice ..60 (.50)

**Set di copertura**

<b>FMI</b> Bianco+colori	<b>F</b> Bianco+colori
-----------------------------	---------------------------



**920-1131.FMI.61**  
378 199 000

**920-1131.F.61**  
378 198 000



**920-1131.FMI.61**  
378 199 000

**920-1131.F.61**  
378 198 000



**920-1131.FMI.61**  
378 199 000

**920-1131.F.61**  
378 198 000

Colori: modificare il codice conforme a l'indice colori EDIZIOdue

**Set di copertura**

<b>PMI</b> Bianco+nero	<b>P</b> Bianco+nero
---------------------------	-------------------------



**920-1131.PMI.61**  
378 323 000

**920-1131.P.61**  
378 322 000



**920-1131.PMI.61**  
378 323 000

**920-1131.P.61**  
378 322 000



**920-1131.PMI.61**  
378 323 000

**920-1131.P.61**  
378 322 000

Nero: modificare il codice ..60 (.50)

**Indice colori EDIZIOdue**

	Code Feller	Code E
<b>Classic</b>	Bianco	..61 . .00
	Grigio chiaro	..65 . .30
	Grigio scuro	..67 . .40
	Nero	..60 . .950
	Trasparente	..10 . .20
<b>Natura</b>	Crema	..35 . .10
	Beige	..38 . .910
	Marrone	..58 . .990
	Moca	..59 . .90
	Terracotta	..53 . .900
<b>Pastell</b>	Abricot	..47 . .50
	Lavendel	..71 . .70
	Pistache	..89 . .60
	Vanille	..37 . .80

**Indice colori EDIZIOdue**

	Code Feller	Code E
<b>Classic</b>	Bianco	..61 . .00
	Grigio chiaro	..65 . .30
	Grigio scuro	..67 . .40
	Nero	..60 . .950
	Trasparente	..10 . .20
<b>Natura</b>	Crema	..35 . .10
	Beige	..38 . .910
	Marrone	..58 . .990
	Moca	..59 . .90
	Terracotta	..53 . .900
<b>Pastell</b>	Abricot	..47 . .50
	Lavendel	..71 . .70
	Pistache	..89 . .60
	Vanille	..37 . .80



Feller AG | Postfach | CH-8810 Horgen  
Telefono +41 44 728 72 72 | Telefax +41 44 728 72 99 | [www.feller.ch](http://www.feller.ch)

Feller SA | En Budron H14 | CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51

E&K AG | | 1000 | SD | 12.10 | 65.NEU410-D.1012

